

Εγχειρίδιο χρήστη εφαρμογών Beltone



Εισαγωγή

Οι εφαρμογές Beltone έχουν σχεδιαστεί με σκοπό να ενισχύσουν την ακουστική εμπειρία σας και να σας επιτρέψουν να αξιοποιήσετε στο έπακρο τα ακουστικά βοηθήματα Beltone που χρησιμοποιείτε.

Η πρωτοποριακή τεχνολογία ήχου και η σχεδίαση της Beltone, σε συνδυασμό με τον προσαρμοσμένο προγραμματισμό των συσκευών από τον ειδικό σας στα θέματα ακουστικής υγείας, θα καταστήσουν την ακοή μια πιο απολαυστική εμπειρία.

Οι εφαρμογές Beltone σας επιτρέπουν να αξιοποιήσετε στο έπακρο τα ακουστικά βοηθήματα Beltone που χρησιμοποιείτε, παρέχοντάς σας νέους τρόπους ελέγχου, εξατομίκευσης και ανακούφισης.

Για περισσότερες πληροφορίες και βοήθεια σχετικά με τις εφαρμογές, επισκεφθείτε τον ιστότοπο:

www.beltone-hearing.com/apps

Εάν θέλετε μια έντυπη έκδοση του εγχειριδίου χρήστη της εφαρμογής, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή απλά εκτυπώστε το παρόν εγχειρίδιο.



Εύρεση και εγκατάσταση της εφαρμογής



Αποκτήστε πρόσβαση στις εφαρμογές για iPhone, iPad και iPod touch – πραγματοποιήστε λήψη από το App Store ακολουθώντας τα εξής βήματα:

1. Εισέλθετε στο App Store πατώντας το εικονίδιο του App Store  σε ένα iPhone, iPad ή iPod touch
2. Στο App Store, κάντε αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον όρο "Beltone" και το όνομα της εφαρμογής
3. Εάν χρησιμοποιείτε iPad, αλλάξτε τα κριτήρια αναζήτησης στην επάνω αριστερή γωνία σε "iPhone only" (iPhone μόνο)
4. Αφού βρείτε την εφαρμογή, πατήστε "Get" (Λήψη)
5. Έπειτα, πατήστε "Install" (Εγκατάσταση)
6. Εισαγάγετε ένα έγκυρο αναγνωριστικό Apple ID και τον κωδικό πρόσβασης
7. Μετά από την εισαγωγή του κωδικού πρόσβασης, θα γίνει λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής Beltone
8. Μετά από τη λήψη, μπορείτε να βρείτε την εφαρμογή στην οθόνη της κινητής συσκευής σας - πατήστε για να ανοίξει η εφαρμογή Beltone



Αποκτήστε πρόσβαση στις εφαρμογές για συσκευές Android – πραγματοποιήστε λήψη από το Google Play ακολουθώντας τα εξής βήματα:

1. Εισέλθετε στο Google Play πατώντας το εικονίδιο του Play Store  στο τηλέφωνο Android.
2. Στο Google Play, κάντε αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον όρο "Beltone" και το όνομα της εφαρμογής
3. Αφού βρείτε την εφαρμογή, πατήστε «Install» (Εγκατάσταση) και έπειτα «Accept» (Αποδοχή) ώστε να επιτρέψετε στην εφαρμογή την πρόσβαση σε ορισμένες δυνατότητες του τηλεφώνου σας, π.χ. το Bluetooth
4. Μετά από την εισαγωγή του κωδικού πρόσβασης, θα γίνει λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής Beltone
5. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, πατήστε "Open" (Ανοιγμα) για να ανοίξει η εφαρμογή Beltone

Beltone HearMax™



Η εφαρμογή Beltone HearMax προσφέρει απaráμιλλη φιλικότητα προς τον χρήστη με ένα μόνο πάτημα. Ελέγξτε και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του ακουστικού σας βοηθήματος απευθείας από την κινητή συσκευή σας, ώστε να μπορείτε να εξατομικεύσετε την ακουστική εμπειρία σας ανάλογα με το ακουστικό περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε. Μπορείτε ακόμη να λαμβάνετε προγράμματα των ακουστικών σας βοηθημάτων, ενημερωμένα από τον ειδικό σας σε θέματα ακουστικής υγείας και να λαμβάνετε ενημερώσεις των ακουστικών βοηθημάτων εξ αποστάσεως, χωρίς να χρειάζεται να επισκεφθείτε την κλινική (διατίθεται σε επιλεγμένες αγορές). Η εφαρμογή θα σας καθοδηγεί για όλα όσα μπορείτε να κάνετε και για το πώς θα τα κάνετε.

Η εφαρμογή Beltone HearMax διατίθεται στο App Store και στο Google Play.

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, χρειάζεστε τις εξής συσκευές:

Ακουστικά βοηθήματα:

- Ακουστικά βοηθήματα Beltone με δυνατότητα Bluetooth 4.0*: Beltone Trust™ ή νεότερης έκδοσης.

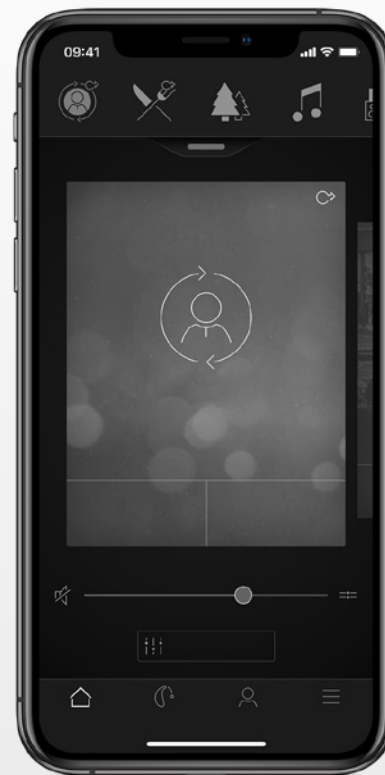
Κινητές συσκευές:

- iPhone, iPad ή iPod touch. Η εφαρμογή Beltone HearMax είναι επίσης συμβατή με το Apple Watch.
- Υποστηριζόμενες συσκευές Android.

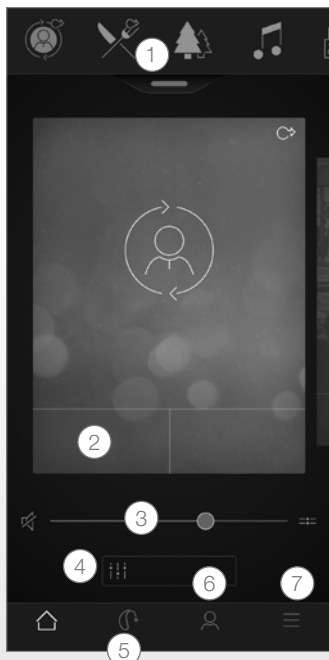
Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για συγκεκριμένες πληροφορίες συμβατότητας και για μια ενημερωμένη λίστα με τις συμβατές κινητές συσκευές:

www.beltone-hearing.com/compatibility

* Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βοηθήματα είναι ενημερωμένα στην τελευταία έκδοση υλικολογισμικού. Ο ειδικός σας σε θέματα ακουστικής υγείας μπορεί να πραγματοποιήσει την ενημέρωση του υλικολογισμικού στα ακουστικά βοηθήματά σας για εσάς.



Λειτουργικότητα της εφαρμογής Beltone HearMax



Κύρια οθόνη:

1. Χρησιμοποιήστε την επάνω γραμμή κύλισης, την **αναπτυσσόμενη λίστα** ή τη διάταξη σάρωσης κάρτας για να επιλέξετε το δικό σας ακουστικό βοήθημα ή το πρόγραμμα ροής ήχου ή τα Αγαπημένα σας. Πατήστε το αναπτυσσόμενο μενού για να επεξεργαστείτε προγράμματα και Αγαπημένα.
2. Χρησιμοποιήστε τα **κουμπιά γρήγορης πρόσβασης** για σύνθετες προσαρμογές ήχου με ένα πάτημα.
3. Προσαρμόστε την **ένταση ήχου** ή εφαρμόστε σίγαση.
4. Μεταβείτε στην **Ενίσχυση ήχου** για να προσαρμόσετε τα πρίμα/μεσαία/μπάσα, τη μείωση θορύβου, την εστίαση στην ομιλία ή τη μείωση του θορύβου από τον αέρα*. Μεταβείτε επίσης στο πρόγραμμα διαχείρισης εμβοών για να προσαρμόσετε το βήμα και τη διακύμανση του ήχου από το Tinnitus Breaker Pro ή επιλέξτε το δικό σας Nature Sound**.
5. **Μενού πλοήγησης.**
6. Το μενού **«Το δικό μου»**.
Εδώ μπορείτε να **μάθετε** τι μπορεί να κάνει η εφαρμογή και **να επικοινωνήσετε με τον ειδικό σας σε θέματα ακουστικής υγείας*** για να ζητήσετε βοήθεια και να λαμβάνετε ενημερώσεις στις ρυθμίσεις των ακουστικών σας βοηθημάτων.
7. Το μενού **«Περισσότερα»**.
Εδώ μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις των εφαρμογών και να βρείτε πρόσθετες πληροφορίες για τις εφαρμογές σας.

*Η διαθεσιμότητα λειτουργίας εξαρτάται από το μοντέλο του ακουστικού βοηθήματος και από την τοποθέτηση από τον ειδικό σας σε θέματα ακουστικής υγείας.

**Διατίθεται όταν ο ειδικός σας σε θέματα ακουστικής υγείας έχει ενεργοποιήσει τη λειτουργία Tinnitus Breaker Pro.

Προβλεπόμενη χρήση των εφαρμογών για κινητές συσκευές:

Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές προορίζονται για χρήση μαζί με ασύρματα ακουστικά βοηθήματα. Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές αποστέλλουν και λαμβάνουν σήματα από τα ασύρματα ακουστικά βοηθήματα μέσω των κινητών συσκευών για τις οποίες οι εφαρμογές αυτές έχουν αναπτυχθεί.

CE

0297

Beltone A/S

Lautrupbjerg 7

DK-2750 Ballerup

Δανία

Για τυχόν ζητήματα που σχετίζονται με την Οδηγία της Ε.Ε. περί ιατρικών συσκευών, 93/42/ΕΟΚ, θα πρέπει να απευθύνεστε στην Beltone A/S

Εφαρμογή Beltone HearPlus™



Η εφαρμογή Beltone HearPlus προσφέρει το ίδιο, φιλικό προς τον χρήστη, περιβάλλον όπως αυτό που παρέχεται από το HearMax για τον έλεγχο και την πραγματοποίηση ρυθμίσεων στα ακουστικά σας βοηθήματα. Αυτή η εφαρμογή συνδέεται σε ακουστικά βοηθήματα Beltone τα οποία δεν υποστηρίζουν την απομακρυσμένη φροντίδα Beltone.

Η εφαρμογή Beltone HearPlus διατίθεται στο App Store και στο Google Play.

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, χρειάζεστε τις εξής συσκευές:

Ακουστικά βοηθήματα:

- Ακουστικά βοηθήματα Beltone με δυνατότητα Bluetooth 4.0*: Beltone Legend, Beltone First, Beltone Boost και Beltone Boost Plus.

Κινητές συσκευές:

- iPhone, iPad ή iPod touch. Η εφαρμογή Beltone HearPlus είναι επίσης συμβατή με το Apple Watch.
- Υποστηριζόμενες συσκευές Android.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας για συγκεκριμένες πληροφορίες συμβατότητας και για μια ενημερωμένη λίστα με τις συμβατές κινητές συσκευές:

www.beltone-hearing.com/compatibility

* Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βοηθήματα είναι ενημερωμένα στην τελευταία έκδοση υλικολογισμικού. Ο ειδικός σας σε θέματα ακουστικής υγείας μπορεί επίσης να πραγματοποιήσει την ενημέρωση του υλικολογισμικού στα ακουστικά βοηθήματά σας για εσάς.

Προβλεπόμενη χρήση των εφαρμογών για κινητές συσκευές:

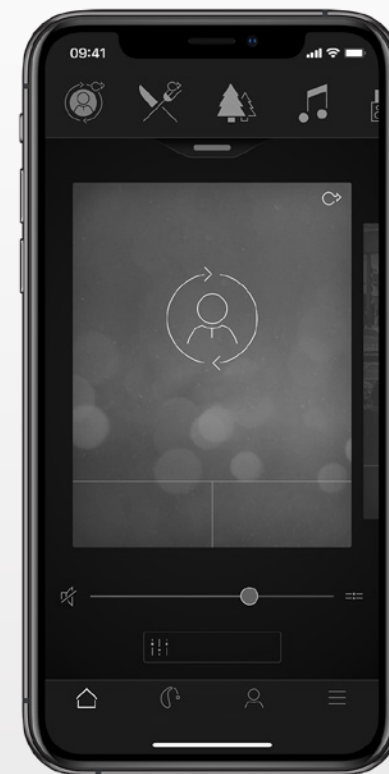
Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές προορίζονται για χρήση μαζί με ασύρματα ακουστικά βοηθήματα. Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές αποστέλλουν και λαμβάνουν σήματα από τα ασύρματα ακουστικά βοηθήματα μέσω των κινητών συσκευών για τις οποίες οι εφαρμογές αυτές έχουν αναπτυχθεί.



0297

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Δανία

Για τυχόν ζητήματα που σχετίζονται με την Οδηγία της Ε.Ε. περί ιατρικών συσκευών, 93/42/EOK, θα πρέπει να απευθύνεστε στην Beltone A/S



Beltone SmartRemote™



Η εφαρμογή Beltone SmartRemote σάς προσφέρει τον έλεγχο των ακουστικών βοηθημάτων σας. Το Beltone SmartRemote, που χρησιμοποιείται μαζί με το Beltone Direct Phone Link 2, σάς επιτρέπει να χρησιμοποιείτε την κινητή συσκευή σας για την εύκολη επισκόπηση και τον τηλεχειρισμό των ασύρματων ακουστικών βοηθημάτων Beltone και των ασύρματων εξαρτημάτων Beltone.

Η εφαρμογή Beltone SmartRemote διατίθεται στο App Store και στο Google Play.

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, χρειάζεστε τις εξής συσκευές:

Ακουστικά βοηθήματα:

- Ασύρματα ακουστικά Beltone.

Ασύρματο εξάρτημα:

- Beltone Direct Phone Link 2.

Κινητές συσκευές:

- iPhone, iPad ή iPod touch με λειτουργικό iOS 7 ή νεότερης έκδοσης.
- Συσκευές Android* με λειτουργικό Android 2.3.5 ή νεότερης έκδοσης.

Για τη βέλτιστη απόδοση, η εφαρμογή Beltone SmartRemote δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ενεργά σε περισσότερες από μία κινητές συσκευές ταυτόχρονα.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση

www.beltone-hearing.com/smartremoteapp



Λειτουργικότητα της εφαρμογής Beltone SmartRemote



1. Σίγαση του ήχου ή προσαρμογή της έντασής του στα ασύρματα ακουστικά βοηθήματα. Σίγαση του ήχου ή προσαρμογή της έντασής του στα ασύρματα εξαρτήματα.

2. Χρήση της αποκλειστικής οθόνης σύνδεσης για την επισκόπηση των συνδέσεων μεταξύ της εφαρμογής και των ακουστικών βοηθημάτων.

3. Αλλαγή προγραμμάτων μη αυτόματης λειτουργίας και συσκευής ροής ήχου.

Προβλεπόμενη χρήση των εφαρμογών για κινητές συσκευές:

Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές προορίζονται για χρήση μαζί με ασύρματα ακουστικά βοηθήματα. Οι εφαρμογές για κινητές συσκευές αποστέλλουν και λαμβάνουν σήματα από τα ασύρματα ακουστικά βοηθήματα μέσω των κινητών συσκευών για τις οποίες οι εφαρμογές αυτές έχουν αναπτυχθεί.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Δανία

Για τυχόν ζητήματα που σχετίζονται με την Οδηγία της Ε.Ε. περί ιατρικών συσκευών, 93/42/ΕΟΚ, θα πρέπει να απευθύνεστε στην Beltone A/S

Εφαρμογή Beltone Calmer™



Η εφαρμογή Beltone Calmer προσφέρει εξισορροπημένη και ευέλικτη διαχείριση των εμβοών. Χρησιμοποιεί έναν συνδυασμό ήχων και ασκήσεων χαλάρωσης, που σκοπό έχουν να αποσπάσουν τον εγκέφαλο από την εστίαση στις εμβοές. Με την πάροδο του χρόνου, ο εγκέφαλος μαθαίνει να εστιάζει λιγότερο στις εμβοές. Επιπλέον, επτά δεξιότητες αντιμετώπισης αναπτύσσονται στα στοιχεία συμβούλευσης και θεραπείας της εφαρμογής, παρέχοντας χρήσιμες συμβουλές για τη διαχείριση και την κατανόηση των εμβοών.

Η εφαρμογή είναι ένα εργαλείο για κάθε χρήστη που παρουσιάζει εμβοές. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με ένα πρόγραμμα διαχείρισης εμβοών ή ένα σχέδιο κατάρτισμένο από ειδικό σε θέματα ακουστικής υγείας.

Η εφαρμογή Beltone Tinnitus Calmer διατίθεται στο App Store και στο Google Play.

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, χρειάζεστε τις εξής συσκευές:

Ακουστικά βοηθήματα:

- Ακουστικά βοηθήματα Beltone με δυνατότητα Bluetooth 4.0 για απευθείας ροή ήχου από ένα iPhone, iPad ή iPod touch ή ασύρματα ακουστικά βοηθήματα Beltone σε συνδυασμό με ένα εξάρτημα Direct Phone Link 2 για απευθείας ροή ήχου σε συσκευές Android.

Κινητές συσκευές:

- iPhone, iPad ή iPod touch.
- Συσκευές Android με λειτουργικό σύστημα Android 4.4 ή νεότερη έκδοση.

Ακουστικό:

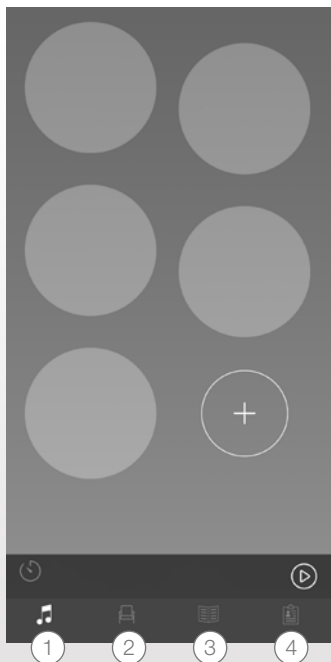
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή με ένα τυπικό ακουστικό συνδεδεμένο στο τηλέφωνο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση :

www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer



Λειτουργικότητα εφαρμογής Beltone Calmer



Η εφαρμογή σας επιτρέπει να διαχειρίζεστε την προσωπική σας βιβλιοθήκη αρχείων ηχοθεραπείας και σας επιτρέπει να δημιουργείτε τα δικά σας ακούσματα από περιβαλλοντικούς θορύβους και σύντομα μουσικά κομμάτια.

1. Ηχοθεραπεία:

Ακούστε, δημιουργήστε και κάντε λήψη ακουσμάτων.

2. Θεραπείες:

Βρείτε διάφορες θεραπείες που θα σας βοηθήσουν να χαλαρώσετε.

3. Εκμάθηση:

Βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις εμβόες.

4. Το δικό μου Calmer:

Παρακολουθήστε την εκ μέρους σας χρήση της εφαρμογής.

Προβλεπόμενη χρήση της εφαρμογής:

Η εφαρμογή προορίζεται για την παροχή ηχοθεραπείας και ασκήσεων χαλάρωσης που σκοπό έχουν να αποσπάσουν την εστίαση του ασθενούς από τις εμβόες. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο πλαίσιο ενός σχεδίου διαχείρισης εμβοών. Δεν προορίζεται για ακοολογική/οντολογική αντιμετώπιση των συμπτωματικών εμβοών ή για την κάλυψη των εσωτερικών θορύβων.



Προειδοποίηση για τις εμβόες

Για την αποφυγή ενδεχόμενης απώλειας ακοής, αποφύγετε τα υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για παρατεταμένα διαστήματα.



Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Δανία

Για τυχόν ζητήματα που σχετίζονται με την Οδηγία της Ε.Ε. περί ιατρικών συσκευών, 93/42/EOK, θα πρέπει να απευθύνεστε στην Beltone A/S.

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

Χρήση με εφαρμογές για κινητές συσκευές:

Οι ειδοποιήσεις για ενημερώσεις της εφαρμογής δεν θα πρέπει να απενεργοποιηθούν και, συστήνεται η εγκατάσταση όλων των ενημερώσεων της εφαρμογής και του λειτουργικού συστήματος, ώστε να διασφαλίζεται η βέλτιστη προστασία από ευπάθειες.

Η εφαρμογή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο μαζί με τις συσκευές Beltone για τις οποίες προορίζεται. Η Beltone δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για την περίπτωση χρήσης της εφαρμογής με άλλες συσκευές ή για την περίπτωση χρήσης εφαρμογών τρίτων με σκοπό τον έλεγχο των συσκευών Beltone.

Θα πρέπει να εφαρμόζετε μόνο τα πακέτα απομακρυσμένης λεπτομερούς ρύθμισης τα οποία αναμένετε να λάβετε στα ακουστικά σας βοηθήματα.

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις:

Φροντίστε να έχετε διαβάσει το εγχειρίδιο χρήστη του ακουστικού βοηθήματος, προτού χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Beltone μαζί με αυτό. Το εγχειρίδιο χρήστη του ακουστικού βοηθήματος συμπεριλαμβανόταν στη συσκευασία του ακουστικού βοηθήματος. Εάν χρειάζεστε νέο αντίτυπο, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης πελατών της Beltone.

Λάβετε υπόψη τις πληροφορίες που φέρουν το σύμβολο προειδοποίησης



Η λέξη **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** δηλώνει μια κατάσταση που θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς

Η λέξη **ΠΡΟΣΟΧΗ** δηλώνει μια κατάσταση η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρής και μέτριας σοβαρότητας τραυματισμούς.



Beltone. Βοηθάμε τον κόσμο να ακούει καλύτερα

Η Beltone βασίστηκε σε μια πράξη βοήθειας προς έναν φίλο ώστε να απολαμβάνει περισσότερο τη ζωή. Από το 1940, παρέχουμε γνώση, εργαλεία, υπηρεσίες και εκπαίδευση στους επαγγελματίες που ασχολούνται με θέματα προβλημάτων ακοής. Η Beltone καθιστά την ποιοτική φροντίδα της ακοής διαθέσιμη σε περισσότερο κόσμο. Για να το κάνουμε αυτό, αναπτύσσουμε τεχνικά βέλτιστες ακουστικές λύσεις, χωρίς ποτέ να χάνουμε την εστίαση στις ανάγκες του κάθε ατόμου. Πιστεύουμε ότι κανένα άτομο δεν θα πρέπει να αρνείται τη δυνατότητα μιας βελτιωμένης ζωής με καλύτερη ακοή.

Κατασκευαστής σύμφωνα με την
Οδηγία της Ε.Ε. περί ιατρικών
συσκευών 93/42/EOK:

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Δανία
Τηλ.: +45 4575 1111
beltone-hearing.com

CVR no. 55082715

© 2019 GN Hearing Care Corporation. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Η ονομασία Beltone αποτελεί εμπορικό σήμα της GN Hearing Care Corporation. Η ονομασία Apple, το λογότυπο Apple, οι ονομασίες iPhone, iPad, iPod touch και Apple Watch αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., καταχωρημένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Η ονομασία App Store αποτελεί σήμα υπηρεσίας της Apple Inc., καταχωρημένο στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Οι ονομασίες Android, Google Play και το λογότυπο Google Play αποτελούν εμπορικά σήματα της Google Inc. Το ρομπότ Android έχει ανασχεδιαστεί ή τροποποιηθεί από εργασία που δημιουργήθηκε και κοινοποιήθηκε από την Google και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους όρους που περιγράφονται στην Άδεια Χρήσης Creative Commons 3.0 Attribution License. Το λεκτικό σήμα Bluetooth και τα λογότυπα είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc.

